

## **Các biện pháp hiện có và dự định nhằm thúc đẩy bình đẳng chủng tộc**

### **Cơ quan Bất động sản Chính phủ**

Một trong những hoạt động chính của Cơ quan Bất động sản Chính phủ (GPA) là cho thuê các bất động sản thặng dư của chính phủ có tiềm năng thương mại hóa và triển khai các dự án thương mại mới nếu phù hợp. Chúng tôi rất coi trọng việc đảm bảo quyền tiếp cận bình đẳng với các dịch vụ được tất cả công chúng quan tâm, không phân biệt sắc tộc của họ.

- |  |   |
|--|---|
| Dịch vụ liên quan                            | <ul style="list-style-type: none"><li>● Các dịch vụ liên quan do GPA cung cấp bao gồm (i) xử lý các khu nhà ở thặng dư thông qua việc cho thuê hoặc bán và (ii) để đem lại tiềm năng thương mại hóa cho các tài sản thặng dư của chính phủ.</li></ul>   |
| Biện pháp hiện có                            | <ul style="list-style-type: none"><li>● Mời thầu mua các khu nhà cũ của chính phủ và đấu thầu/báo giá mời thuê đối với các bất động sản của chính phủ có sẵn trên trang web của GPA bằng hai ngôn ngữ chính của Hồng Kông (tức là tiếng Trung và tiếng Anh).</li><li>● Báo cáo hàng năm của GPA và báo cáo môi trường cũng được xuất bản bằng cả hai ngôn ngữ chính trên trang web của chúng tôi.</li><li>● Các dịch vụ ngôn ngữ được sắp xếp khi cần thiết và phù hợp.</li></ul> |
| Đánh giá Công việc trong Tương lai           | <ul style="list-style-type: none"><li>● GPA thực hiện đánh giá các dịch vụ của chúng tôi theo thời gian, nhằm đáp ứng nhu cầu của những người thuộc nhiều chủng tộc khác nhau.</li></ul>  |
| Biện pháp bổ sung đã thực hiện/sắp thực hiện | <ul style="list-style-type: none"><li>● Dịch vụ phiên dịch sẽ được sắp xếp khi cần thiết và phù hợp thông qua Trung tâm Hòa hợp và Nâng cao Cư dân Dân tộc thiểu số (CHEER). CHEER cung cấp dịch vụ phiên dịch qua điện thoại bằng tám ngôn ngữ, bao gồm tiếng Bahasa Indonesia, tiếng Hindi, tiếng Nepal, tiếng Ba Tư, Urdu, Tagalog, tiếng Thái và tiếng Việt.</li></ul>  |

- Nhân viên được bố trí tham gia đào tạo để nâng cao nhận thức và sự nhạy cảm của họ về bình đẳng chủng tộc.
- GPA thường xuyên thu thập thông tin về “nhu cầu dịch vụ phiên dịch/dịch thuật” và “ngôn ngữ ưa thích của người sử dụng dịch vụ, những người cần dịch vụ phiên dịch/dịch thuật để đánh giá tác động đối với các chính sách và biện pháp của chúng tôi đối với bình đẳng chủng tộc, và cho phép cải tiến liên tục việc cung cấp dịch vụ.
- Chúng tôi sẽ thường xuyên đánh giá để cải thiện liên tục các biện pháp hiện có.
- Chúng tôi cũng sẽ xem các phản hồi/đề xuất để xem liệu có thể thực hiện thêm các cải tiến khi cần thiết và thích hợp không.

Mọi câu hỏi vui lòng liên hệ Mr. Michael LAM, Trợ lý Phòng Thư Ký (Hành chính) 2 thông qua các kênh sau -

Số điện thoại : 3842 6797  
Số Fax : 2877 9423  
Email : enquiry@gpa.gov.hk  
Địa chỉ bưu điện : Government Property Agency  
9/F., South Tower  
West Kowloon Government Offices  
11 Hoi Ting Road, Yau Ma Tei  
Kowloon

**Cơ quan Bất động sản Chính phủ**  
**Tháng 05 năm 2023**